

## I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

## ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Σεπτεμβρίου 2008

για την προώθηση της ευρωπαϊκής διαστημικής πολιτικής

(2008/C 268/01)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος, η οποία τέθηκε σε ισχύ τον Μάιο του 2004, και την αυξανόμενη συνεργασία μεταξύ των δύο μερών,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τις κατευθυντήριες γραμμές που ενέκρινε το «Συμβούλιο Διαστήματος» κατά τις συνόδους του στις 25 Νοεμβρίου 2004, 7 Ιουνίου 2005 και 28 Νοεμβρίου 2005,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ ότι το «Συμβούλιο Διαστήματος» στο ψήφισμά του της 22ας Μαΐου 2007 χαιρετίζει και υποστηρίζει την Ευρωπαϊκή Διαστημική Πολιτική και καθορίζει το βασικό πολιτικό πλαίσιο για το διάστημα στην Ευρώπη,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι στο προαναφερόμενο ψήφισμα καλούνται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ο Γενικός Διευθυντής του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος (ΕΟΔ), και τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΕΟΔ, να παρακολουθούν και να αξιολογούν την εφαρμογή της σχετικής πολιτικής εντός του πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας-πλαισίου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής των βασικών σημείων που προσδιορίζονται στα παραρτήματα του ψηφίσματος,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι τα κράτη μέλη, με βάση το πρόγραμμα εφαρμογής της Ευρωπαϊκής Διαστημικής Πολιτικής, καθόρισαν κατά προτεραιότητα δύο προγραμματικούς τομείς δράσης, ήτοι την επιτυχή υλοποίηση των Galileo και GMES (Παγκόσμια Παρακολούθηση του Περιβάλλοντος και της Ασφάλειας), καθώς και ορισμένα οριζόντια ζητήματα,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημαντική πρόοδο που επιτεύχθηκε στους τομείς αυτούς όπως διαπιστώνεται στην κοινή έκθεση προόδου ΕΚ-ΕΟΔ, και ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την πρόοδο που σημειώθηκε ως προς τη χάραξη ευρωπαϊκής στρατηγικής διεθνών σχέσεων στον τομέα του διαστήματος,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ότι υπό το πρίσμα αυτό η Ευρώπη πρέπει να διατηρήσει ανεξάρτητη πρόσβαση στο διάστημα, το επιστημονικό της πρόγραμμα παγκοσμίου κύρους, τις πρωτοπόρες υπηρεσίες της σε δορυφορικές εφαρμογές για την επιχειρησιακή μετεωρολογία και τις εμπορικές επικοινωνίες, καθώς και βιώσιμη και καινοτόμο τεχνολογική βάση,

ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της υποστήριξης του συντονισμού των αναπτυξιακών προγραμμάτων ΕΚ-ΕΟΔ για τη διαστημική τεχνολογία, και ειδικότερα τη διαστημική τεχνολογία ζωτικής σημασίας για ανεξάρτητη ευρωπαϊκή στρατηγική,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τις συζητήσεις μεταξύ των ευρωπαίων υπουργών με αρμοδιότητα για το διάστημα κατά την άτυπη σύνοδό τους στο κοσμοδρόμιο της Ευρώπης στο Κούρου, στις 21 και 22 Ιουλίου 2008.

## I. 'ΕΝΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΡΑΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η Ευρωπαϊκή Διαστημική Πολιτική διατύπωσε το όραμα για ενίσχυση της Ευρώπης ως παγκόσμιας διαστημικής δύναμης που θα ανταποκρίνεται στις ανάγκες των ευρωπαϊκών πολιτικών και στόχων από απόψεως εφαρμογών και σχετικών υποδομών, θα συμβάλλει στην κοινωνική, πολιτιστική, οικονομική και επιστημονική της επιρροή, θα αναπτύσσει τις βιομηχανικές και επιστημονικές της δυνατότητες και θα εξασφαλίζει την πολιτική και τεχνολογική της αυτονομία με εύλογο, συνεκτικό και ρεαλιστικό τρόπο,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η πολιτική αυτή, η οποία βασίζεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη που συμμετέχουν στο Ευρωπαϊκό Διαστημικό Πρόγραμμα, θα πρέπει να εξακολουθήσει να εφαρμόζεται και να αναπτυχθεί περαιτέρω, εδραϊώνοντας τους φιλόδοξους στόχους που έχουν οριστεί στα πλαίσια των διαθέσιμων δυνατοτήτων για την έρευνα και τις επιχειρησιακές εφαρμογές,

TONIZONTΑΣ ότι όλες οι διαστημικές δραστηριότητες της Ευρώπης συνεισφέρουν στους στόχους και τηρούν στο ακέραιο τις αρχές της συνθήκης των Ηνωμένων Εθνών για το διάστημα, ιδίως δε:

- την εξερεύνηση και χρήση του διαστήματος προς όφελος και προς το συμφέρον όλων των χωρών και την αναγνώριση του διαστήματος ως πεδίου δράσης της ανθρωπότητας,
- τη χρήση του διαστήματος για αποκλειστικά ειρηνικούς σκοπούς,
- την προαγωγή της διεθνούς συνεργασίας κατά την εξερεύνηση και χρήση του διαστήματος,
- και ότι η Ευρώπη υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για τις ειρηνικές χρήσεις του διαστήματος (COPUOS) για τη μείωση και την πρόληψη των διαστημικών αποβλήτων,

TONIZONTΑΣ ότι είναι σημαντικό να ενισχυθούν οι κρατικές ενισχύσεις για την ανάπτυξη της διαστημικής τεχνολογίας, με την εξασφάλιση της συμπληρωματικότητας των δράσεων και τη μεγιστοποίηση των συνεργιών με μη διαστημικές υλοποιήσεις,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση, ο ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη αποτελούν τους τρεις βασικούς παράγοντες της ευρωπαϊκής διαστημικής πολιτικής και ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΣ ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει αυξημένες ευθύνες όσον αφορά το διάστημα, και ειδικότερα τις διαστημικές εφαρμογές, όπως αναλογεί σε έναν παγκόσμιο παράγοντα και επιφέρει προστιθέμενη αξία στον ΕΟΔ και τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο των αντίστοιχων ρόλων και αρμοδιοτήτων τους,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι υπό τις συνθήκες αυτές και στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαστημικής πολιτικής, η Ευρωπαϊκή Ένωση, μαζί με τον ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη, συγκαταλέγονται μεταξύ των κυριότερων διαστημικών δυνάμεων και θα προωθήσουν την Ευρώπη ως πρωτοπόρο διαστημική δύναμη στη διεθνή σκηνή. Υπό το πρίσμα αυτό, ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΖΕΙ ως χρίζοντα εξέτασης τα ακόλουθα σημεία:

- σύμφωνα με τη στρατηγική για τις διεθνείς σχέσεις, να προωθηθεί συνεκτική προσέγγιση για διεθνή συνεργασία στον τομέα των διαστημικών προγραμμάτων, λαμβάνοντας υπόψη τον παγκόσμιο χαρακτήρα τους, ενώ παράλληλα να αναγνωριστεί ότι η Ευρώπη πρέπει να είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τον παγκόσμιο ανταγωνισμό. Μεταξύ των τομέων προτεραιότητας για την εφαρμογή της διεθνούς συνεργασίας, συγκαταλέγονται η εξερεύνηση του ηλιακού συστήματος, το γήινο περιβάλλον και η βιώσιμη ανάπτυξη,
- να εξασφαλιστεί ανοικτή και ισότιμη πρόσβαση όλων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΕΟΔ στα οφέλη των διαστημικών δραστηριοτήτων από απόψεως δημόσιας πολιτικής, επιστημονικών δεδομένων, τεχνολογικής ανάπτυξης, βιομηχανικών δραστηριοτήτων και υπηρεσιών,
- να ενισχυθούν οι υφιστάμενοι μηχανισμοί για το συντονισμό της ευρωπαϊκής πραγματογνωμοσύνης και των επενδύσεων στο διάστημα που χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα και διακυβερνητικούς και εθνικούς πόρους, και να δημιουργηθούν μηχαν-

ισμοί για τη βελτίωση των συνεργιών μεταξύ μη στρατιωτικών και αμυντικών διαστημικών προγραμμάτων, σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις αμφοτέρων των τομέων, συμπεριλαμβανομένων των αρμοδιοτήτων λήψης αποφάσεων και των χρηματοδοτικών συστημάτων,

- να εξασφαλιστεί η συνέχεια της ανεξάρτητης, αξιόπιστης και αποδοτικής από πλευράς κόστους πρόσβασης στο διάστημα υπό προσιτές συνθήκες για την Ευρωπαϊκή Ένωση, τον ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη, που θα βασίζεται στη διαθεσιμότητα μιας σειράς κατάλληλων και ανταγωνιστικών εκτοξεύσεων παγκοσμίου κύρους καθώς και επιχειρησιακής ευρωπαϊκής βάσης εκτόξευσης πυραύλων,
- να αναληφθεί συλλογικά μέσω της Ευρωπαϊκής Ένωσης και βάσει των αναγκών χάραξης πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΕΟΔ, το αίτημά τους για διαστημικές εφαρμογές, μέσω διαφανούς διαδικασίας που θα επιτρέψει στην Ευρωπαϊκή Ένωση να καθορίσει τις απαιτήσεις του χρήστη, να καθορίσει προτεραιότητες και να εξασφαλίσει τη συνέχεια των υπηρεσιών. Η συντήρηση των απαιτούμενων εργαλείων για την παροχή των υπηρεσιών αυτών, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησής τους, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σε συνεργασία με τους ενδιαφερομένους και τους αρμόδιους φορείς ανάλογα με την περίπτωση,
- να προωθηθεί η ανάπτυξη του κατάλληλου κανονιστικού πλαισίου προς διευκόλυνση της ταχείας ανάδειξης καινοτόμων και ανταγωνιστικών κατάντη υπηρεσιών, ιδίως με στόχο την εξασφάλιση βιώσιμης πρόσβασης όλων των διαστημικών εφαρμογών στο ραδιοφάσμα,
- να οργανωθεί η διακυβέρνηση του διαστήματος σύμφωνα με το ψήφισμα του 4ου «Συμβουλίου Διαστήματος» και τις πολιτικές φιλοδοξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του ΕΟΔ και των οικείων κρατών μελών, και ειδικότερα να βελτιστοποιηθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων που αφορούν το διάστημα στα πλαίσια του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και σε άλλα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- να διαμορφωθούν κατάλληλα μέσα και χρηματοδοτικά συστήματα σε επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες του διαστημικού τομέα, την ανάγκη να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα συνολικά και του σχετικού κλάδου ειδικότερα, καθώς και την ανάγκη ισορροπημένης βιομηχανικής δομής· να προβλεφθούν κατάλληλες μακροχρόνιες κοινοτικές επενδύσεις για τη διαστημική έρευνα και τη λειτουργία βιώσιμων διαστημικών εφαρμογών προς όφελος της Ευρώπης και των πολιτών της, εξετάζοντας ειδικότερα όλες τις επιπτώσεις των πολιτικών που αφορούν το διάστημα στα πλαίσια της επόμενης δημοσιονομικής προοπτικής,
- να ενισχυθεί η συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η συχνότερη εφόσον ενδείκνυται σύγκληση των υπουργών των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΕΟΔ για την εξέταση των κυριότερων πολιτικών θεμάτων βάσει κατάλληλου χάρτη πορείας, συνιστά προστιθέμενη αξία.

## II. ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ

## B. GMES

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις ακόλουθες σημαντικές προόδους στα πλαίσια των προγραμμάτων Galileo και GMES:

- την επιτυχή εκτόξευση και την επικύρωση σε τροχιά του δορυφόρου GIOVE-B, που επιτρέπουν την επίδειξη νέων τεχνολογιών ζωτικής σημασίας που είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική λειτουργία του συστήματος Galileo,
- τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης του Νοεμβρίου του 2007 και, ακολούθως, την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την περαιτέρω υλοποίηση των ευρωπαϊκών προγραμμάτων GNSS, όπου διευκρινίζονται η δημόσια διαχείριση της φάσης ανάπτυξης του Galileo και των επιχειρήσεων EGNOS καθώς και οι συνέπειες των δράσεων για τη χρηματοδότηση του Galileo,
- την απόφαση των κρατών μελών του ESA να εγκαινιάσουν το πρόγραμμα διαστημικής διάστασης της GMES, τη σύμφωνη συμφωνία ΕΚ-ΕΟΔ όπου προβλέπεται κοινοτική συνεισφορά για το πρόγραμμα αυτό, και την αρχική χρηματοδότηση της ΕΚ για επιχειρησιακές δραστηριότητες μέσω της υλοποίησης της προπαρασκευαστικής δράσης της GMES το 2008,
- την επίδειξη προεπιχειρησιακών υπηρεσιών GMES στο Φόρουμ GMES της Λίλλης,
- την έναρξη της GMES και της εταιρικής σχέσης με την Αφρική μέσω της «Διαδικασίας της Λισαβόνας για τη GMES και την Αφρική» με στόχο την εξυπηρέτηση αφρικανών χρηστών,
- την πρόταση για τη θεμελιώδη αρχιτεκτονική της GMES όπως περιγράφεται στον οδικό χάρτη του Μονάχου,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ότι η ταχεία υλοποίηση των Galileo και GMES εξακολουθεί να αποτελεί προτεραιότητα.

## A. Galileo

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι το Galileo αποτελεί το πρώτο διαστημικό πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης εμβληματικού χαρακτήρα,

ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να προβεί σε εξέταση και ανάλυση των παρελθόντων προβλημάτων ώστε να αξιοποιηθούν πλήρως τα διδάγματα που αποκομίστηκαν,

ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στη δημιουργία διοργανικού πλαισίου για το Galileo,

ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη ενισχυμένου συντονισμού μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του ΕΟΔ και των οικείων κρατών μελών σε σχέση με την Ε & Α για συστήματα, υπηρεσίες και εφαρμογές δορυφορικής πλοήγησης,

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τη συνεχιζόμενη συνεργασία με διεθνείς εταίρους σε θέματα συμβατότητας και διαλειτουργικότητας,

ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να εξετάσει τις νομικές συνέπειες που ενέχει η αναγνώριση της κυριότητας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας επί όλων των υλικών και άυλων περιουσιακών στοιχείων που συνεστήθησαν και αφορούν διαστημικές εφαρμογές, όπως τις υπαγόμενες στα προγράμματα Galileo και EGNOS, καθώς και ειδικότερα θέματα ευθύνης.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η GMES αποτελεί πρωτοβουλία που απευθύνεται στον χρήστη και ότι θα πρέπει να εντατικοποιηθεί η χρήση διαστημικών και μη διαστημικών κέντρων, δυνατοτήτων και υπηρεσιών Γεωσκόπησης στην Ευρώπη, συμπεριλαμβανομένων της Ευρωπαϊκής Οργάνωσης για την Εκμετάλλευση Μετεωρολογικών Δορυφόρων (EUMETSAT) και του Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ...,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι οι επίγειες υποδομές Γεωσκόπησης που υποστηρίζονται από τα κράτη μαζί με τις διαστημικές υποδομές παρακολούθησης, συμβάλλουν τα μέγιστα όσον αφορά τις δυνατότητες Γεωσκόπησης και ότι η παροχή τους θα πρέπει να εξασφαλίζεται από την GMES σε μόνιμη βάση,

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι απαιτείται αδιάλειπτη λειτουργία δεδομένων και υπηρεσιών και ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει να εξασφαλίσει τη συνέχεια αυτή, ιδίως μέσω μακροπρόθεσμης χρηματοδότησης βάσει συμπράξεων για τις επιμέρους συνιστώσες της GMES,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ το ρόλο του ΕΟΔ ως οργανισμού ανάπτυξης και προμηθειών για τις αποκλειστικές αποστολές του προγράμματος Sentinel της GMES και ως συντονιστή του συνόλου της διαστημικής συνιστώσας της GMES, συμπεριλαμβανομένων των συμβολών των κρατών μελών, της EUMETSAT και άλλων εταίρων GMES,

ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να καθορίσει κατάλληλο νομικό πλαίσιο για την GMES, σε συνεργασία με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου κατά περίπτωση, και να διερευνήσει τις συνέπειες της πιστοποίησης της δορυφορικής τηλεανίχνευσης δεδομένων,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι πολλές υπηρεσίες πληροφοριών GMES συνιστούν ευρωπαϊκό δημόσιο αγαθό η παροχή του οποίου πρέπει να εξασφαλίζεται με βάση την αρχή της πλήρους και ανοικτής πρόσβασης και να υπόκειται σε ορισμένες προϋποθέσεις όπως η ασφάλεια,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι είναι ανάγκη να καταρτιστεί σχέδιο δράσης ώστε να δρομολογηθεί η σύσταση προγράμματος GMES της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με στόχο την εξασφάλιση της συνέχειας των υπηρεσιών GMES και της παρακολούθησης δεδομένων ζωτικής σημασίας που απαιτούνται. Το σχέδιο δράσης θα πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

- προσέγγιση για τη συνολική διαχείριση της GMES και όλων των συνιστωσών της, τον καθορισμό των αρμόδιων φορέων καθώς και του ρόλου και των καθηκόντων τους, βάσει ενός συνόλου συμπράξεων GMES, καθώς και ρυθμίσεων για τη δέουσα συμμετοχή των κρατών μελών του ΕΟΔ που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

- πρόγραμμα για τη βιώσιμη χρηματοδότηση της GMES, με βάση εκτίμηση των συνολικών χρηματοδοτικών αναγκών της και χάραξη της δημοσιονομικής στρατηγικής σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, λαμβανομένων υπόψη τριών διαδοχικών σταδίων: στάδιο R & D που θα χρηματοδοτηθεί από πιστώσεις για την R & D, στάδιο μετάβασης με μικτή χρηματοδότηση R & D και χρηματοδότηση επιχειρησιακών δραστηριοτήτων, επιχειρησιακό στάδιο με ειδική χρηματοδότηση για λειτουργίες που απευθύνονται σε χρήστες,

- καθορισμό μηχανισμών παροχής επιχειρησιακών υπηρεσιών για κάθε λειτουργία GMES, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των χειριστών τους,
- καθορισμό διαδικασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών με σκοπό να επισημοποιηθούν οι δεσμεύσεις τους για συμβολή στη GMES μέσω της υφιστάμενης επιτόπιας παρακολούθησης και των υποδομών παροχής υπηρεσιών,
- προσδιορισμό του ρόλου της πρωτοβουλίας GEO και άλλων διακυβερνητικών ή πολυμερών πρωτοβουλιών, όπως της CEOS, για την πρόσβαση στο σύνολο των διαθέσιμων δεδομένων, καθώς και τη συμβολή της GMES σε αυτές τις διεθνείς προσπάθειες,
- διαδικασία για τη διαμόρφωση συνολικής πολιτικής για όλα τα δεδομένα που δημιουργεί το σύστημα GMES, συμπεριλαμβανομένης της κατάλληλης επισήμανσης, καθώς και πολιτικής ασφάλειας δεδομένων με την οποία θα εξασφαλίζεται ότι όλα τα ευαίσθητα δεδομένα χαίρουν πλήρους προστασίας και εμπιστευτικότητας.

## ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ

- την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για νέα προπαρασκευαστική δράση στα πλαίσια του προσχεδίου προϋπολογισμού για το 2009, η οποία θα προλαίανει το έδαφος για τη μελλοντική χρηματοδότηση της επιχειρησιακής φάσης της GMES,
- την πρόθεση της Επιτροπής να εκδώσει ανακοίνωση που θα πραγματεύεται όλα τα σχετικά θέματα και η οποία προβλέπεται να εγκριθεί στα τέλη Οκτωβρίου του 2008, μετά από διαβουλεύσεις με τους κυριότερους ενδιαφερομένους και ειδικότερα σε συμφωνία με τον ΕΟΔ επί συνολικής προγραμματικής προσέγγισης για τη Διαστημική Διάσταση της GMES,
- την πρόθεση του ΓΔ του ΕΟΔ να υποβάλει πρόταση, μετά από διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη του ΕΟΔ και την Επιτροπή, για το δεύτερο σκέλος του προγράμματος για τη Διαστημική Διάσταση της GMES, προς έγκριση στο υπουργικό συμβούλιο του ΕΟΔ του Νοεμβρίου 2008.

### III. ΝΕΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΤΟΝΙΖΕΙ ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε στις 14 Μαρτίου 2008 την ικανοποίησή του για την κοινή έκθεση του Υπατου Εκπροσώπου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Αλλαγή του Κλίματος και τη Διεθνή Ασφάλεια όπου υπενθυμίζεται ειδικότερα ότι η πλειοψηφία των εκκλήσεων του οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για επείγουσα ανθρωπιστική βοήθεια το 2007, αφορούσαν την αλλαγή του κλίματος, και επισημαίνονται οι πολλαπλοί κίνδυνοι ασφάλειας ως αποτέλεσμα της κλιματικής αλλαγής.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης να υποβάλει συστάσεις για τις ενδεδειγμένες επακόλουθες ενέργειες στον τομέα αυτόν,

ΚΑΘΟΡΙΖΕΙ τους ακόλουθους τέσσερις τομείς προτεραιότητας για την εφαρμογή της Ευρωπαϊκής Διαστημικής Πολιτικής κατά την επόμενη περίοδο.

#### A. ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι οι προκλήσεις του φαινομένου των κλιματικών αλλαγών που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα έχουν παγκόσμιο χαρακτήρα και ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει να αναπροσαρμόσει τις οικείες πολιτικές για την αντιμετώπισή τους,

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ το στόχο της βελτίωσης της ποιοτικής και ποσοτικής συνειδητοποίησης του εύρους των κλιματικών αλλαγών και των επιπτώσεών τους και ότι είναι ανάγκη να συνεχιστεί και να διευρυνθεί η ευρωπαϊκή συνεισφορά για την κατανόηση των δεδομένων αυτών και να αναπτυχθεί η σχετική μοντελοποίηση προκειμένου να διατίθενται βásiμα στοιχεία που θα στηρίξουν τη λήψη σημαντικών αποφάσεων στον τομέα της περιβαλλοντικής πολιτικής,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την εξέχουσα συμβολή των διαστημικών προγραμμάτων, τα οποία χάρη στη δυνατότητα παγκόσμιας παρακολούθησης και μακροπρόθεσμης κάλυψης που παρέχουν, εφοδιάζουν την επιστημονική κοινότητα με σειρά δεδομένων για την έρευνα στον τομέα της κλιματικής αλλαγής, ενώ παράλληλα συμπληρώνουν τα διάφορα άλλα εργαλεία παρατήρησης και μέτρησης,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι το πρόγραμμα «Ζωντανός πλανήτης» του ΕΟΔ και οι εθνικές διαστημικές αποστολές για την επιστήμη της Γης, τα επιχειρησιακά προγράμματα της Ευρωπαϊκής Οργάνωσης για την Εκμετάλλευση Μετεωρολογικών Δορυφόρων (EUMETSAT) και η υποδομή της Διαστημικής Διάστασης της GMES, συμβάλλουν στη συλλογή παρατηρήσεων που θα επιτρέψουν στην Ευρώπη να υπολογίζει χρονοσειρές κλιματικών παραμέτρων και να κατανοεί τις σημαντικότερες κλιματικές εξελίξεις,

ΚΑΛΕΙ την επιστημονική κοινότητα, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τον ΕΟΔ και τη EUMETSAT, να προσδιορίσει κατά πόσον μπορούν να συμβάλουν αποτελεσματικά οι υπηρεσίες της GMES και τα ευρωπαϊκά αρχεία παρακολούθησης του διαστήματος στην παροχή δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των ουσιωδών κλιματικών μεταβλητών για την επιστημονική έρευνα,

ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να διενεργήσει μελέτη για την αξιολόγηση των αναγκών για πλήρη πρόσβαση σε τυποποιημένα δεδομένα και για αυξημένη υπολογιστική ισχύ καθώς και των απαιτούμενων μέσων προς επίτευξή τους, λαμβάνοντας υπόψη τις υφιστάμενες δυνατότητες και τη δικτύωση στην Ευρώπη,

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ το σχέδιο προγράμματος το οποίο εκπόνησαν από κοινού ο ΕΟΔ και η EUMETSAT για τον Meteosat τρίτης γενιάς (MTG) και θα υποβληθεί στο υπουργικό συμβούλιο του ΕΟΔ το Νοέμβριο του 2008 και εν συνεχεία στο Συμβούλιο της EUMETSAT· δεδομένου ότι βασικός ρόλος του MTG είναι η επιχειρησιακή μετεωρολογία, θα συμβάλει μαζί με την GMES στην παρακολούθηση του κλίματος και δη στην καταγραφή της αλλαγής του παγκόσμιου κλίματος.

Β. ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΤΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΔΙΣΣΑΒΩΝΑΣ

ΤΟΝΙΖΕΙ ότι το διάστημα ως τομέας R & D υψηλής τεχνολογίας και μέσω της οικονομικής αξιοποίησης των σχετικών πορισμάτων, μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Δισσαβώνας για την εκπλήρωση των οικονομικών, εκπαιδευτικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών φιλοδοξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των προσδοκιών των πολιτών της, καθώς και των στόχων για την ανάπτυξη και την απασχόληση με την παροχή νέων επιχειρηματικών ευκαιριών και καινοτόμων λύσεων για πληθώρα υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ευρώπη, συμβάλλοντας συνακολούθως στην εδαφική συνοχή,

ΕΚΤΙΜΑ ότι εν συνεχεία της έγκρισης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις 18 Δεκεμβρίου 2006 του έβδομου κοινοτικού προγράμματος-πλαisiού για την έρευνα, την τεχνολογική ανάπτυξη και την επίδειξη καθώς και του νέου θεματικού του κεφαλαίου για το Διάστημα, ως μέρους του ειδικού προγράμματος συνεργασίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναγνώρισε ότι το διάστημα αποτελεί προτεραιότητα και βασική συνιστώσα της ευρωπαϊκής κοινωνίας της γνώσης,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι οι διαστημικές εφαρμογές, όπως οι δορυφορικές τηλεπικοινωνίες, τα συστήματα EGNOS και Galileo και η GMES, αναμένεται ότι θα δημιουργήσουν ουσιαστικές ευκαιρίες παγκόσμιας αγοράς, ιδίως προς όφελος των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, μέσω της ανάπτυξης μεταγενέστερων υπηρεσιών προστιθέμενης αξίας και ότι συνεπώς η Ευρωπαϊκή Ένωση, ο ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη οφείλουν να μεγιστοποιήσουν την αξία που τους αποφέρουν οι εν λόγω διαστημικοί πόροι. Η ανάπτυξη αυτή θα πρέπει να προωθηθεί, ώστε να επιστευσθεί η ανάδειξη οικονομικών ευκαιριών και η ανάπτυξη υπηρεσιών που συνενώνουν αρμονικά τα όσα προσφέρουν τα δορυφορικά συστήματα πλοήγησης, παρακολούθησης και επικοινωνίας, σε συνδυασμό με τα επίγεια δίκτυα. Προς το σκοπό αυτό, απαιτείται το κατάλληλο κανονιστικό πλαίσιο, βιώσιμη πρόσβαση σε ραδιοφάσμα για διαστημικές εφαρμογές και ανάπτυξη προτύπων σε σχετικούς τομείς,

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι οι διαστημικές δραστηριότητες θα μπορούσαν συνεπώς να συμπεριληφθούν στην πρωτοβουλία για πρωτοπόρες αγορές.

Γ. ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημαντική συμβολή του διαστημικού τομέα στην ΚΕΠΠΑ/ΕΠΙΑΑ συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων του Πέτερσπεργκ και, ακολούθως, στην ασφάλεια των ευρωπαϊών πολιτών,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι οι διαστημικοί πόροι είναι πλέον απαραίτητοι για την οικονομία μας και ότι θα πρέπει να εξασφαλιστεί η ασφάλειά τους, ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η Ευρώπη, δεδομένης της φιλοδοξίας της για ενίσχυση της θέσης της ως πρωτοπόρου παγκόσμιας διαστημικής δύναμης, πρέπει να αναπτύξει ευρωπαϊκή δυνατότητα για την εποπτεία και παρακολούθηση της διαστημικής της υποδομής και των διαστημικών αποβλήτων, αρχικά με βάση τους υφιστάμενους

εθνικούς και ευρωπαϊκούς πόρους, αξιοποιώντας τις σχέσεις που μπορεί να αναπτυχθούν με άλλα κράτη εταίρους και τις δυνατότητές τους,

ΕΚΤΙΜΑ ότι, λαμβάνοντας υπόψη το διεθνές και πολιτικό χαρακτήρα της δυνατότητας αυτής, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα αναλάβει ενεργά, σε συνεργασία με τον ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη τους, να συγκροτήσει σταδιακά τη δυνατότητα αυτή και κατάλληλη δομή διαχείρισης,

ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η Ευρώπη πρέπει να διαθέτει τη δυνατότητα να επισημαίνει τυχόν ασυμβατότητα προς τις διεθνείς συνθήκες και υποχρεώσεις, ως βασικό μέσο διασφάλισης και προώθησης των ευρωπαϊκών αξιών,

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την έναρξη διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών φορέων σύμφωνα με το ψήφισμα του «Συμβουλίου Διαστήματος» του 2007, με σκοπό να ενισχυθεί ουσιαστικά ο συντονισμός με τις δραστηριότητες στον τομέα του διαστήματος, της ασφάλειας και της άμυνας, όπου συμμετέχουν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος και τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις αρμοδιότητες λήψης αποφάσεων και τα χρηματοδοτικά συστήματα του υφιστάμενου πλαisiού,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η GMES βασίζεται σε ορισμένες δυνατότητες παρακολούθησης διπλής χρήσης και ότι το Galileo, η GMES και τα συστήματα δορυφορικής επικοινωνίας θα παράσχουν υπηρεσίες που μπορεί να είναι χρήσιμες για ορισμένες εφαρμογές ασφάλειας,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι χρήσεις από στρατιωτικούς χρήστες του Galileo ή της GMES πρέπει να συνάδουν προς την αρχή ότι το Galileo και η GMES είναι μη στρατιωτικά συστήματα υπό μη στρατιωτικό έλεγχο, και ότι, κατά συνέπεια, για κάθε αλλαγή των αρχών αυτών θα απαιτείται εξέταση στα πλαίσια του Τίτλου V/ΣΕΕ και, ιδίως των άρθρων 17 και 23, καθώς και στα πλαίσια της σύμβασης για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διαστήματος.

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι πρέπει:

- να καθοριστούν οι τρόποι και τα μέσα βελτίωσης του συντονισμού μεταξύ μη στρατιωτικών και αμυντικών διαστημικών προγραμμάτων βάσει μακροχρόνιων διακανονισμών,
- να αναπτυχθεί δυνατότητα που θα ανταποκρίνεται στις ανάγκες των ευρωπαίων χρηστών για συνολική καταγραφή της κατάστασης του διαστημικού περιβάλλοντος μέσω συντονισμένων δραστηριοτήτων εντός της Ευρώπης και ενδεχομένως με άλλους εταίρους,
- να αναγνωριστεί η εξάρτηση της Ευρώπης από υπερπόντιους προμηθευτές για επιλεγμένες διαστημικές τεχνολογίες και εξαρτήματα ζωτικής σημασίας, να χαραχθούν στρατηγικές σταδιακής μείωσης ώστε να εξασφαλιστεί εγγυημένη ευρωπαϊκή πρόσβαση και να ληφθούν μέτρα πρακτικού χαρακτήρα που θα τείνουν να περιορίσουν την εξάρτηση αυτή.

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τα οφέλη από τη χρησιμοποίηση των υφιστάμενων δυνατοτήτων και υποδομών σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο,

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόθεση του ΓΔ του ESA να υποβάλει πρόταση για πρόγραμμα καταγραφής της κατάστασης του διαστήματος, προς έγκριση στο υπουργικό συμβούλιο του ΕΟΔ του Νοεμβρίου 2008, θέτοντας τα θεμέλια για επιχειρησιακή ικανότητα, σύμφωνα με τις αρμοδιότητες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας και των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΕΟΔ.

#### Δ. ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την επιτυχημένη εκτόξευση της εργαστηριακής μονάδας Columbus του ΕΟΔ και τις επιτυχείς επιδείξεις που πραγματοποιήθηκαν με το μη επανδρωμένο μεταγωγικό όχημα «Ιούλιος Βερν», ως ευρωπαϊκά προγράμματα τεχνολογικής ανάπτυξης και ζωτικής σημασίας στοιχεία για την εξασφάλιση της ευρωπαϊκής πρόσβασης στο Διεθνές Διαστημικό Σταθμό (ISS) και τη βιώσιμη χρησιμοποίησή του,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ότι η εξερεύνηση του διαστήματος αποτελεί πολιτικό εγχείρημα παγκόσμιας εμβέλειας και ότι η Ευρώπη θα πρέπει να αναλάβει σχετική δράση στα πλαίσια του παγκόσμιου προγράμματος, χωρίς να μεσολαβεί μονοπώλιο ή οικείωση από μέρους κάποιας χώρας· εξάλλου, οι διάφοροι ενδιαφερόμενοι συμμετέχουν ανάλογα με τις αντίστοιχες δυνατότητες και προτεραιότητές τους,

ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η Ευρώπη πρέπει να αναπτύξει κοινό όραμα και μακροπρόθεσμο στρατηγικό σχεδιασμό για την εξερεύνηση του διαστήματος ώστε να της εξασφαλιστεί πρωταγωνιστικός ρόλος που θα στηρίζεται στους αντίστοιχους τομείς αριστείας. Προς τούτο, η Ευρωπαϊκή Ένωση, ο ΕΟΔ και τα οικεία κράτη μέλη, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους και σε στενή συνεργασία μεταξύ τους, πρέπει να αναπτύξουν περαιτέρω και να προωθήσουν διεθνώς τον απαιτούμενο πολιτικό διάλογο με τα υπόλοιπα κράτη που συμμετέχουν σε παγκόσμιο πρόγραμμα εξερεύνησης,

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την πρόταση της Επιτροπής να οργανωθεί πολιτική διάσκεψη υψηλού επιπέδου με αντικείμενο το μακροπρόθεσμο

παγκόσμιο όραμα για την εξερεύνηση του διαστήματος, στα πλαίσια δημόσιας συζήτησης για τον ευρωπαϊκό ρόλο στο παγκόσμιο αυτό εγχείρημα βάσει κατάλληλων προπαρασκευαστικών μελετών που συντονίζει ο ΕΟΔ για την αξιολόγηση των ευρωπαϊκών τομέων αριστείας, και να καταρτιστούν διάφορα σενάρια ευρωπαϊκής χρηματοδότησης, σχετικής κοστολόγησης και προγραμματισμού,

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι η Παγκόσμια Στρατηγική Εξερεύνησης οριοθετεί τον παγκόσμιο συντονισμό των σχεδίων των μεγαλύτερων δυνάμεων με στόχο την ανθρώπινη και τη ρομποτική εξερεύνηση, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας σε μεταγενέστερο στάδιο για δρομολόγηση επανδρωμένης αποστολής στον πλανήτη Άρη,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ότι η Ευρώπη, στηριζόμενη στην από δεκαετίες επιτυχή δραστηριοποίησή της στον τομέα της εξερεύνησης του διαστήματος και με κύριο μοχλό τον τομέα των επιστημών, παραμένει προσηλωμένη στην ανάληψη σημαντικού ρόλου στο διεθνές εγχείρημα της εξερεύνησης του ηλιακού συστήματος και την ανάπτυξη βαθιάς κατανόησης των προϋποθέσεων ζωής πέραν του πλανήτη Γη και ΕΧΕΙ ΕΠΙΓΝΩΣΗ του γεγονότος ότι η ανάδειξη της Ευρώπης ως θεμελιώδους πυλώνα των δραστηριοτήτων αυτών θα επιτευχθεί μόνον μέσω βιώσιμων επενδύσεων,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι τεχνολογίες που θα αναπτυχθούν πρέπει να αξιολογηθούν προσεκτικά με την προοπτική της λήψης σημαντικών αποφάσεων και ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι οι αποφάσεις αυτές μπορεί να έχουν μακροπρόθεσμες συνέπειες ως προς τον τρόπο με τον οποίο γίνονται αντιληπτές παγκοσμίως οι επιστημονικές και τεχνολογικές δυνατότητες της Ευρώπης αλλά και ως προς τον τρόπο που τις αντιλαμβάνονται οι ευρωπαίοι πολίτες,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της εξερεύνησης του διαστήματος ως κινήτρου για τους νέους Ευρωπαίους να σταδιοδρομήσουν στον τομέα των επιστημών και της τεχνολογίας, καθώς και της ενίσχυσης των ευρωπαϊκών διαστημικών δυνατοτήτων.